

AKBANK in
2000
ALTINI

BİR İSTİKBAL DEMEKTİR

TÜRKİYE İŞ BANKASI

BİR MİLYON LİRALIK

1953 İKRAMİYELİ MEVDUAT PLÂNI

24 BAHÇELİ EV ve PARA
İKRAMİYELERİ

2 MART	çekilişinde	3 EV
4 MAYIS	»	3 EV
1 TEMMUZ	»	3 EV
25 AĞUSTOS	»	4 EV
2 KASIM	»	5 EV
30 ARALIK	»	6 EV

VE ÇEŞİTLİ PARA İKRAMİYELERİ..

Bu zarif ve konforlu evlerden biri belki de sizin olacaktır. Bir tasarruf hesabı açarak talihinizi deneyiniz.

T. C.
Ziraat Bankası

Tasarruf Hesapları

1953 İKRAMİYELERİ YEKÜNU

1.000.000 Lira

15 Ev, 4 Traktör ve

DOLGUN PARA İKRAMİYELERİ

FAZLA TAFSİLÂT İÇİN 444 ŞUBE VE AJANSIMIZ
EMRİNİZDEDİR.

TÜRK FOLKLOR ARAŞTIRMLARI

İSTANBULDA ÇIKAR, AYLIK
HALK KÜLTÜRÜ DERGİSİ

Nisan 1953

İÇİNDEKİLER:

- | | |
|--|---------------------------|
| Ahmet Şükür'in X. Ölüm Senesi | Prof. FINDIKOĞLU Z. Fahri |
| Türkî ve Destanların Dokusu | Oğuz TANSEL |
| Bu Ad Nereden Gelmiş? Kastin Neydi Mon? | Günel ALGÜN |
| Avşar ve Türkmen İllerinden Birkaç Ağit | Veysel ARSEVEN |
| Bursa'dan 'Dörteneh' Bâzı Mâiller (IV - Son) | Hâşim Nezîh OKAY |
| Sazşairleri: Tercanh Aşık Davut Suları | Mehmet GÖKALP |
| İstanbulda Yer Adları: Bendler, Sukemerleri v.a. | M. Halit BAYRI |
| Makedonya Folkloru: Panayırılar, Sapan Dövlüşü, v.a. | I. GÖKÇEN |
| Besni'den Masallar: Canpolat Masah | Salih SAN |
| İlk Türk Operası «Kerem ile Ash» ya altı bir resim | |
-

Sayı: 45

Kuruş: 25

SAHİBİ VE YAZI İSLERİNİ İDARE EDEN MES'ÜL MÜDÜR : İHSAN HİNÇER

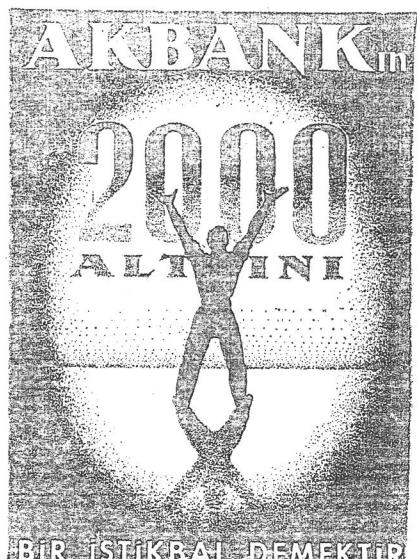


21057873

15

Kadir Galer

Dental Precautions



TÜRKİYE İŞ BANKASI

BİR MİLYON LİRALIK

1953 İKRAMIYELİ MEVDUAT PLANI

24 BAHÇELİ EV ve PARA İKRAMİYELERİ

2	MART	çekilisinde	3	EV
4	MAYIS	>	3	EV
1	TEMMUZ	>	3	EV
25	AĞUSTOS	>	4	EV
2	KASIM	>	5	EV
30	ARALIK	>	6	EV

VE ÇESİTLİ PARA İKRAMIYELERİ.

Bu zarif ve konforlu evlerden biri belki de sizin olacaktır. Bir tasarruf hesabı açarak talihinizi deneyiniz.

T. C. Ziraat Bankası

Tasarruf Hesapları

1953 İKRAMİYELERİ YEKÜNU

1.000.000 Lira

15 Ev. 4 Traktör ve

DOLGUZ PARA İKRAMIYELİ, İŞİMLİ

FAZLA TAFSILAT İÇİN 444 ŞUBE VE AJANSIMIZ
ŞİMDİ İZLEDİĞİNİZ



TÜRK FOLKLOR ARAŞTIRMALARI

KURULUSU: AUGUSTOS 1949

AYDA BİR DEFA İSTANBULDA ÇIKAR, HALKBİLGİSİ DERGİSİ
SAHİBİ VE YAZI İŞLERİ MESÜL MÜDÜRÜ: İHSAN HİNÇER

No. 45

NİSAN 1953

YIL: 4; CILT: 2

TÜRK FOLKLOR ARAŞTIRMALARI

Monthly Publication

Annual Subscription Rate:

(Postage included)

\$ 3 L. for Turkey

\$ 2 for Abroad.

Whole year completed by July 1952
Second Volume to be completed by July 1953

Address:

TÜRK FOLKLOR ARAŞTIRMALARI
Vesikdar Sühananctebe S. No. 17
İSTANBUL - TURKEY

© 1953. TÜRK FOLKLOR ARAŞTIRMALARI İSTANBUL İŞLETİMİ. İSTANBUL'DA İHRACAT YAPAN ORGANİZASYON.

Değerli Türk Folklorcusu

AHMET ŞÜKRÜ'NÜN X. ÖLÜM SENESİ

Yazan: Prof. FINDIKOĞLU Z. Fahri

Türk folklorunun araştırılması sahasında enerji kaynaklarından biri de sayısı pek az olan folkloristlerimizi vakit vakit yâdetmek ve yeni nesilere bunları tanıtmak, onları takip etmeleri zaruretini gençlere anlatmak olmalıdır. Bu düşüncue ile on sene evvel ölen bir folklorcuyu yâdedeceğiz: Ahmet Şükrü.

Türk folklorucusu deyince mesgul olduğu mevzuva dair bir iki eseri ve araştırması ortaya bulunan bir fikir adamı akla gelir. Fakat Ahmet Şükrü'nün hiç bir yazısı yoktur. Yazısı ve eseri bulunmamış arkadasum, etrafımızda nümunelerine sık sık rastladığımız şifahi denecel tiplerden biridir. Yazı yazanlara, eser taslaqları hazırlıyanlara rehberlik etmiş, halk edebiyatının elinde ve hafızasındaki şeffâflı hazinelerini istiyenlere bol bol dağıtmıştır.

Bundan bir çeyrek asır kadar evvel Ankarada bir kaç halkiyat mensubunun teşebbüsü ile bir Halk Bilgisi Derneği kuruldu. Dernek, az zamanda memleketin dört bucagında subelerle sahip oldu. Kenarda köşede Türk halkının yaratmış olduğu folklorik eşya ve malzeme ile meşgul olan ilim aşıkları bu Dernek vasıtâsiyle tanıştılar. Bir aralık bu muhtelif memlekît «Dernek» lerinin Ankara'da umumi bir kongresi bile yapıldı. İşte Ahmet Şükrü, zaman Kayserinin H. B. D. teşkilatı mü-

messili olarak Ankaraya gelmişti. Anadolunun dört tarafından Ankaraya gelmiş olan genç folklorcular, Kayseri mümessiliinin zengin hafızasından istifadeye başlamışlardı. O ne ceventli, bereketli bir hâfiza idi! Bir taraftan İstanbul H. B. D. şubesî mümessili ojark kongreye istirak eden şair Ahmet Kudsi, Konservatuar Müdürü dostum Demircioğlu Yusuf Ziya, «Halk Bilgisi Haberleri» mecmuasının sahibi Mehmed Halid gibi seçme folklorculara Anadolunun muhtelif mintakalarındaki halk şairi tiplerini tanıtmış, diğer taraftan hâfızasındaki defterlerden bütün bir tarih olan edebî parçaları not ettiriyordu. Kendisi yazı yazmaz değildi, cebindeki defterler inci gibi yazısı ile yazılmış seçme koşmalarla dolup taşıyordu. Fakat nesriyat hayatına atılmaktan çekinirdi.

O sırada «Hâkimiyeti Millîye» de çalışıyordu. Bu vesileden istifade ederek Ahmed Şükrü'yü okuyucularına takdim ettim. İlk yazı, Dadaloğlu'na aitti (1). Onun defterinden not ettiğim su üç parçalık koşmayı verdiği dikkate şayan tarihi malumatla beraber nesrettim:

Kalktı, göc eyledi Afşar illeri,
Ağır ağır giden iller bizimdir!
Arab atiar yakın eyler irâğı
Yüce dağlar aşan yollar bizimdir!

Belimizde kılıçımız kırmam
Taşı deler müşrağının tırmanı,
Hakkımızda devlet etmiş fermam,
Ferman Padişahın, dağlar bizimdir!
Dadaloğlu! Yarın kavga kurulur,
Öter tüfek, davulbazlar vurulur,
Nice koç yiğitler yere serilir,
Ölen ölü kalan saqlar bizimdir!

Bu parça, bilhassa ikinci parçasının son misrajı o zamanki Ankaranın muhtelif mahallelerinde dalgalandı. Bu alâka belki de daha önce, aynı misraj İstanbula karşı haykârın Anadolunun «Kuvayı Millîye Ruhu»ndan ötrü idi. Hele «Muhterem Katıl» müellifi Aka Gündüz, parçanın basılılığı nisbetindeki yüksek olan hamaseti karşısında âdetâ mestolmuş, galiba sîrf o misrajın hatırı için bir iki parça yazı da yazmış idi. Herkes koşmayı nakleden Ahmed Şükür'ü tanımak istiyordu. Ertesi gün gene defterinden çıkarıp verdiği iki koşmayı kendi arzusu üzerine bir makale çerçevesi içinde «Hâkimiyets okuyucularına sundum: Bu iki parça Râsîd ile Ruzî isminde iki Kayserili halk şairine aitti».

Ahmed Şükür'ü 1929'da yolum Kayseriden geçerken evinde kitapları arasında ziaret ettim. Bana dört büyük sandık not defteri gösterdi. Bu defterler, yirmibes yıllık bir ömrün mahsulleri idi. Bunları H. B. D. namına veya başka suretlerle derleyip nesretmesini teklif ettiğim zaman tatlı lehgesiyle:

— Hele bir yol topliyalıım! derdi.

Uzun bir zaman kendisini göremedim. Fakat tanıdığım her folklorcu, uzaktan ve yakından onu bildiği için hayatını onlar vasıtâsıyla takip ediyordum. Onun ağzından halk türkülerini, halk hikâyelerini dinlemek ayrı bir zevk idi. Nasıl, Baudelaire için Paris, Yahya Kemal için İstanbul bir ruh olup kendi içlerine sinmiş ise asıl Anadoluda onun dâmarlarına öylece nûfuz eylemiş idi. On sene evvel, ölümünden az bir zaman önce, kendisine bir İstanbul caddesinde rastladım. Hâfızasının muhteviyatı daha ziyade göğalmış, bir zülâl halinde içine akan memleket ruhu daha çok berraklaşmış idi. Fakat bu defa on sekiz sene evvelki gibi not almak suretiyle onu diniemeden şiirini bozmamaga çalıştım. Ayrılırken gene:

— Hele bir yol topliyalıım, diyordu.

1939 dan sonra kadirbilir bazı kimselerin (bu arada Memduh Şevket'in) tavsiyesi ile

Bilecik mebusu seçilen ve bir devre mebusluğunu yapan Ahmed Şükür'nün otuz yıllık toplamları ne oldu? Yazma «Cönk» ler külliyatı ne rede? 1942 sıralarında İstanbulda C. H. P. e verilen «Yüksek taşılı talebelerinin yurt vazyetini tetkik» ile meşgul olduğu sırada kendi disine rastladım. Gençlerle pek candan alâkar oluyor, hattâ her memleket parçasını lehgesiyle, konuşma tarzı ile onlara hitap edenken gençler kendilerinden bir parça olan Ahmed Beyi daha çok seviyorlardı. Bu sıradan topladığı malzemenin ne olduğunu sordum. T. D. K. ndan acı acı sıkayette etti. Elinde folklor evrakını Kuruma verdigini, fakat bunu pişman olduğunu, zira bu malzemenin kabırbilmez kimseler elinde perişan edildiğini söylemiş idi. Kendisi C. H. P. mebusu olduğuna ve sevildiğine göre bu hali müsâbir şeklinde sokabilecek iken neden sıkayette ediyor du? Doğrusu bu cihetin ne ben sordum, ne kendisi anlattı ve öylece ayrıldık... Bu görüşme son görüşme oldu.

Asıl mesleği adliyecilik olan Ahmed Şükür Bey, bilhassa Dadaloğlu'nu tanıtımakla tanımıştır. Ondan sonra Dadaloğlu oldukça teknik edildi, hakkında araştırmalar nesrolundu. H. B. D. nin bu değerli folklor yol açıcısını, geniş ölçüde gençlere tanıtması faydalı olur. Vaktiyle H. B. D. nin Kayseri subesini kurmuş ve yaşamış olan Ahmed Şükür ile alâkarlık esasen Derneğin vazifesidir de.

Türkliği, Türk dilini, Türk dilinin ifade tarzlarını varlığı ile ve konuşma ile temsil hususunda usta ve edib bir folklorcu olan Ahmed Şükür'ün ruhu sad olsun.

(1) Bk. Bir Misra: Hâkimiyeti Millîye gazetesi, Ankara, 1928, No. 2375 (bu makale, bilâhâre Dadaloğlu hakkında yapılan değerli tetkiklere rehberlik yaptı. Müracaat: Halk Bilgisi mecmuası, 1928, C. 1).
(2) Bk. İki Şair ve koşmaları, aynı kaynak No. 2339.

Halk Türküleri

Genç halk edebiyatı tarihçilerimizden arkadaşımız Cahit Özelli'nin hazırladığı bu eser, Varlık Yayınevi tarafından Türk Klâsiklerinin 15. si olarak basılmış ve 1 lira fiyatla satışa çıkarılmıştır.

Türkü ve Destanlar :

Türkü ve Destanların Dokusu, Yaşıyan Yonleri

Yazar: Oğuz TANSEL

gisinde kalimp söylenen bu parça olay, çok açık bir destanlığındadır. Aslında daha büyük olması gereken bu eserin, ne yazık ki elimizde üçü dört, ikisi beş misralı beş kitası var.

BEKİR AĞA

Haberim olaydı da gâyâdım Cumra'dan Kaşa Çekeydim askerim bir baştan başa Dayan inci sen de Çarhaci Paşa Girmesin Konyama der Bekir Ağa.

Atın şisaneyi bire dumani kesme

Buna kavga derler incinip küsme
Haydi Yörüköglü, bre koç Çakal Osman
Girmesin Konya'ma der Bekir Ağa.

Yavşanın içinde bre kuruldu cenge

Cök yiğitler kendir verdi mihenge
Dayan Kavnanoğlu, sen de bu denge
Girmesin Konya'ma der Bekir Ağa

Bineydim kir atının üstüne

Alsaydım boz karğımı destjine
Gelemezdi beşyüz atlı üstüme
Eşin kir at eşin kavga gündür
Girmesin Konya'ma der Bekir Ağa

Gün doğar da koç yiğidin kaşına

Yahim çkar kayaların başına

Dayanamaz düşmanlar ataşına

Eşin kir at eşin kavga gündür

Girmesin Konya'ma der Bekir Ağa

Yukardaki parçanın dokusunu incelemeye geçmeden önce, toplumun bu çeşit eserlerde ele aldığı, değer verdiği erdemleri söylece özetleyebiliriz: a) sevinçli, acılı güzeller; b) toplumun kutlu saydığı değerleri; c) kendilerinde görmek istedikleri erdemleri; kendi başlarından geçen olaylarla sonradan onlar arasında ruhi yakınlık görülenleri; d) toplumu dert içinde kıvrandıran felâketleri; e) Yiğilik, mertlik ve aşkı, destan ve türkülerin yaşanan canlı temaları olarak görürüz.

Aynı beseri temalar değişmeyen karakterlerinden ülkeleri aşar ve zamana meydân okur. Bu yönleriyle de türkî ve destanların doğup yayıldığı yayıldığı çevreleri; onlara değer veren toplumun insanlarını içten tanımak mümkün olur. Bu ilkelere dayanarak Bekir

Ağa parçası üzerinde denememizi yapalım. Kanaatimizca, bu eser, bir destanın parçasıdır. «Haberim olaydı çkaydım Kaşa» olmasa gerekken ilk misra (Çumra), (da), misraa sonradan katılmıştır. Burdaki (KAŞA) kelimesi «Kaşınhan» adının kısa şeklidir. Çumra'dan Kaşa çıkmak ifadesi, bize olayın geçtiği yer hakkında yeter derecede bilgi vermektedir. «Çarhaci Paşa» adı ise Konyada (1810) yıldında valilik yapmış Çarhaci Ali Paşadır. Çarhaci Paşa emrindeki beş yüz kişi tarafından habersizce Çumra'da basılan Bekir Ağa, kir atına binmek fırsatını bulamaz. Bu olayın anlatan parçada kahramanın bu baskın felâketiyle ilgili acı yakımlarını görüyoruz.

«Yörükoglu, Koç Çakal Osman, Kavنان oglu», Bekir AĞA'nın yanındaki yiğitlerdir. Bu adlarla anılan aileleri Konya'da Çumrada ve Alibey—Hüyükü köyünde yapılacak incelemeler ortaya çıkabilir. (1)

Bu özel adlardan sonra metnin diğer önemli kelimeleri üzerinde duralım: (Boz kargı, sışhane, cenge, yalı) kelimeleri silahlı bir kavganın özelliklerini gösterir. Sışhane kelimesi olayın eskiliğini belirtir. Üçüncü kitadaki «yawşan» kelimesi mahallî özelliklerden birini ortaya koyuyor, (yawşanın içinde cenge kurulması) Konya ovasına özgü bir diyim olabilir. Günes ana, bozkuru baharda binbir çiçekle bir gelin gibi bezer; gürün ise hayat felsefesini, hayatın getin gerçeklerini bir taş soğukluğuyla gözlerimize, gönüllerimize suymak için yawşanları kurutup öldürür; kirların gerçek perileri olan sürüllerini yawşan kokusuya yukarı. Kuvvet ve cesaret örneği olan kir atın girmemiş yiğitlik türküsi destanı ise yok gibidir.

Dil bakımından «inci» kelimesi (incik, sincik) şeklinde (simdi) yerine Konya'da kullanılan bir zarftır. (Askerim) kelimesinde ölçü kaygısı düşünülmese (askerimi) anlamını taşıdığı için sark türkçesi özelliği görülür. (bre) kelimesi ise aşık edebiyatında yiğitlerde çokca geger.

Yetmiş yıl önceye kadar sazla Çukurova eziyetiyle çalıp, söylenen bu parçada anlatılan olay kısaca söyledir: Çumra'da bir gece veya ala sabah basılan Bekir Ağa adamlarına ünler, Konya'ya düşmanların! girmemesi için yiğitlerine seslenir. Bekir Ağa kendi gücünden, değerinden söz ağıktan sonra; yawşan tarlaları içinde ceng kurulduğunu, yiğitlerin

bu meydanda kendilerini mihenge vurdukları, ni, sışhanelerin yahmının kayaların başıma kadar yükseldiğini; eşinip duran kir atın üstine bir çıksa, düşmanların besyüzünün üstüne gelemyeceğini, al ile basıldığını yan yakıla anlatır. Köpükleri kana batmış kühelerin atların yıldırım gibi gidişini, boz kargı ve eğri kılıçların sakırdayışını duyar ve görür gibi oluyoruz.

Bu gerçek olayın trajedisini okuyanları muhayyilesine bırakarak (Aşamadım) adı türkî veya destan parçasını incelemeye çağracacağız.

Destanlarda trajedi öğeleri ve plâni görülmektedir. a) giriş, serim; b) düğüm; c) çözüm, sonuç gibi üç kümelenme vardır. «Bekir AĞA» başlıklı parçanın çözüm ve sonuç kısmı elimine geçmemiştir. Elimizdeki kis'mda güven, sözünde durma, ülkü uğruna ölmeye, kabice basılma karşı isyan, cesaret, sabır, arkadaşlığı gibi erdemler işlenmiştir.

Aşağıda metnini vereceğimiz «Aşamadım» başlıklı parçada ise, kişisel öğeler belirgin olmakla beraber, trajedi plâni ağmansız ve uscadır.

AŞAMADIM

Aşamadum Karaman'ın elinden
Eğri kılıç kayar oldu elimden
Korkar oldum ayrılkından ölümden
Er gibi meydanda dönenlerdeniz
Bir güzel uğruna ölenlerdeniz

Kalkar kalkar sedirlere dayanır.
Mavi şalvar alkancılar boyanır
Seni vuran zalim nasıl dayanır
Er gibi meydanda dönenlerdeniz
Bir güzel uğruna ölenlerdeniz

Duman vardır su dağların başında
Arzum kaldı toprağında taşında
Bir biz değil cümle âlem başında
Asıyorlar kömür gözlüm ayla gel
Sözün geber var beylere söyle gel

Yeşil olur su derenin söğüdü
Çok verdiler ben tutmadım öğüdü
Küçüçükten bir yar sevdim büyüdü
Aman Allah kabir bana dar gelir
Bu gençlikte ölüm bana zor gelir.

(1) Bekir AĞA'nın mezarının Alibey köyü mezarlığında olduğunu Konya Müzesi Md. Zeki Oral söyledi.

Meyhaneye yardım ama girmedim
Etrafımı kol çevirmiş görmedim
Ellî dirhem kurşun yedim ölmedin
Doktor gelmiş yaraların bağlıyor
Yarenlerim baş ucunda ağlıyor

Çiktım dam başına kum kayır kayır
Yandım yadellerde ben cayır, cayır
eksik
Çiktım dam başına kılarm namaz
Kılarm kılarm hakka yaramaz

Doktor gelmiş yaralarım bağlıyor
Yarenlerim baş ucunda ağlıyor,
Yosunlar üstünde beni yusunlar
Oymayan yaramı katır derindir

Al gellinle bir mezara kosunlar
Eğer ölmez isem mevlâm kerimdir
Er gibi meydanda dönenlerdeniz
Bir güzel uğruna ölenlerdeniz.

Bu parça da, trajedilerde olduğu gibi, olayın en önemli kısmından bir girişle; bir cinayeti, bir haksızlığı ortaya koyan ilk iki kitâadi ve son serim kısmı pek sahanedir. Bunden sonra gelen üç kitâda düğüm bölümünü buluruz. Parçalanmış iki kitâda çözüm ve sonuç görülmektedir. Burada hele lirik duyguların örtülü pek dokunaklıdır. Her kitânim sonunda bir güzel veya (ahbab) olarak söylenen tekrarlarda, yiğitlik, sözünde durma, doğup büyüdüğü yere ve hayatına bağlılık çok kuvvetli olarak ifade edilmiştir.

(Yeşil olur su derenin söğüdü) misraıyla başlıyan kitâda, sevgiyi; (Meyhaneye, yardım ama girmedim) misraıyla başyan kitâda baskını; (Kılınip kılıç hakka yaramıyan namaz) misralı bölümde Tanrıya isyanı görmekteyiz. Bu destanda kılıç elinden kayan yaralı bir kahramana bağlı ayrılık ve ölüm teması canlı ve seçkin bir şekilde işlemiştir. İkinci kitâda, habersizce vurulan yiğidin sedirlere dayana dayana savaş etmek azmi görülmektedir. (Yosunlar üstünde yusunlar beni) misraındaki tablo ve arı duru ahenke vurulmamak anlayışsızlığı olur.

İste bu parçalarda işaretlediğimiz temalar halkın özlediği, vurulduğu, bağlandıği değerlerdir: Ayrılık, ölüm, aşk, vefa, sabır, Tanrıya isyan, zulüm, yaşama özlemi, derebeyle kafa tutma... toplulukların malı olmuştur; insanlar var oldukça dile gelecek be-

seri ögelerdir.

Her iki destan-türkünden girdiğimiz ögeler bu çeşit türlerin yaşıyan yönlerini bize verir. Bu ögeleri aşağıdaki şekilde özetleyebiliriz:

a) At, kılıç, kargı, yay... gibi yiğitlik, arogârılarıyla bezenen maddi kısımlar.

b) Güven, arkadaşlık, mertlik, yiğitlik fedakârlık aşk, ayrılık, (namus)... gibi duyguya dayanan manevî ögeler.

c) Fakirler, ariklara yardım, büyükler, yaşlılara saygı ve iy muamele, aman diyene kılıç kaldırılmamak gibi ahlâkî ögeler. Konusu vergi olan destanlarda bu ögelerin karşılıklarının işlendiği görülür.

Dedelerimizin savaş akşamlarında zevkle dinledikleri destanlarda günlük hayatın yükü altında ezilen insan ruhu tek veya toplu halde söylenen türkülerde kendini bulmağa, dertlerden biraz olsun kurtulmağa çalışır. Böylece insan ruhundaki her zaman meydana gelen kuvvetlerin işiklanması, ayaklanması kişileri iç huzuruna götürür.

Bu Ad Nereden Gelmiş?

Kastin, Neydi Moni

Derleyen: Günel DALGÜN

Efsaneye göre: 1514 senesinin baharında Türk atılları «Kastamonı» şehrinin önünde bulunuyorlarmış. Gayeleri bu şehri zaptetmemiştir. Fakat o zamanlar; Kastamonı kalesi, Bizanslıların kuvvetli bir kumandanın idaresindeydi. Kumandan kaleyi çok sıkı bir nəzaret altında bulunduruyormuş. Kumandanın «Moni» adlı kızı da Türk subaylarından birini sevmektedir. Türklerin bu kaleyi zaptetmeleri, ancak düşmanı içten yıkmakla mümkünmüş. Moni, herseyi göze alarak, kalenin anahatlarını sevdiği Türk gencine vermiş... Bir gece Türkler kaleyi zaptedince, kumandan herseyi anlamış. Hiddetle kızının üzerine yürüyerek «kastin neydi, Moni?» demis ve onu kalenin pencerelerinden aşağıya fırlatmış... Türkler de kale zaptolunduktan sonra «Moni»nın hâtirasını ebediyen yaşatabilmek için bu şehrde «Kastamonı» adını vermişler.

Avşar ve Türkmen illerinden:

Birkaç Ağıt

Yazan: Veysel ARSEVEN

Anadolunun her kölesi, bir hiç uğruna ölmesini ve öldürmesini bilen insanlarla dolu. Ölür ve öldürüler. Adet ve örfün, kanun mefhumlarından kuvvetli olduğu diyarlarda herkes kendi hakkını kendi arar. Çocuklar daha besikteyken, intikam ninnileri ile büyütülür. Anasının bağı yanıktır, günde, kocası kimbilir kim tarafından ne gibi bir sebepten dolayı öldürülmüştür. Kadın zayıftır, kuvvete karşı koyamaz amma, babasının intikamını alacak besikteki öksüz yavrusuna intikam hisleri aşlamakta serbesttir. Yetişmiş bir delikanlı olunca da: — Seni bu günler için büyütüm, görevim bakkalım, der, oğlunun eline babadan kalma bir tabanca veya mavzer verir, baba katilini vurdurur. Ama, sonraları cezaevlerinde çürüyecekmış, ne çıkar; mühim olan intikamın alınmasıdır. Ölenin arkasından ya anası, ya bacısı, veya yavuklusu tarafından bir ağıt yakılır ve makbulün arkada kalen tek canlı hatırlası bu olur. Bazan bir mera veya tarla ihtilâfi, bir cinayetin işlenmesi için kâfi sebep sayılır. Kısacası, taşı toprağı gibi, insanların da bağıri yanmıştır Anadolunun.

Bu ağıtlarda, bir zihniyetin ve bir hayat felsefesinin ilkel düşünceleri saklıdır. Bir topluluğun hak ve adalet-hakkındaki ilkel mefhumlarını bu ağıtlarda bulabilirsiniz. İşte birkaç örnek:

Avşar Ömer eşkiyi imiş. Bir müsademedede kendi tatlı camii kurtarmak için iki kişinin camına kıymış. Kanun onu onsekiti yuğrhapse mahkûm etmiş; fakat Ömer bu'u yığıltıge yaktıramamış ve teslim olmayarak dağa çekmiş. Köyüne indiği bir sırada, jandarmalar tarafından pusuya düşürülmüş ve bir yonca tarlasında öldürülmüştür. Kar unun elinden kim kurtulur ki. Bacıları onun hatırlasını yâd etmek için su ağıdi yakmışlar.

ÖMERİN AĞIDI

Yoncalığın boz dumanı
Hükümet bilme zamam
Kardaş göçünü yükletmiş
Ot blişim, orak zamam.

Yüce dağın kircisiyim
Boz koyunun bircisiyim
Ağı, yiyp te ölmeyim mi?
Ben Ömer'in bacısıyım.

Bacısının adı Aşe (Ayşe)
Yamçusunu sermiş taşa
Gâvur olmuş Gâvuroğlu
Nişan almış altın dişe.

Kir atına vurdum eger
Soya keklik olmuş, kayar
Köyümüz yüzelli hane
Var mı kardeşime uyar.

Yoncalığın çığa yolu
Gide gide kavuşuyor
Kardeşi vuran jandarma
İvlân ile savuşuyor

Bacısının adı Yeter
İş mi olur bundan beter
Gâvur imiş gâvur dölli
Nişan almış çatık kaşa.



Terkeşlioğlu, Avşarların ağası imiş. Halk onun için; «Evvelâ Terkeşlioğlu, sonra Allah derlermiş. Fakat her fâni insan gibi, Terkeşlioğlu da bir gün hastalanmış. Bunun üzerine ahalî birikmiş, kış günü, zemheride, sal ile tâ Talasa kadar omuzlarında götürmüştür. Bu kafilye katılanların sayısı seksen kişi imiş. Ama ne yazık ki «Gâvurun» doktor bile Terkeşlioğlu Hasan ağanın derdine şifa bulamamış ve Talas'tan köyüne ölüsü getirilmiştir.

TERKEŞLİOĞLU AĞIDI

Ağ konakta çifte baca
Yatamıyorum sabahaca(k)
Sâlikmir, binerdim ata
Şimdî oldum küküm koca.

Sivas'a tazi yollarım
Üstüme güha ullarım
Bana Terkeşlioğlu derler
Düşmanımı pek bellerim.

Vardım indim yurtlarına
Arpa takın atlarına
Eğil oğlum gölgen düşün
Örtülüün Kürtlerine.

Sal Talas'a varınca
Talas'lı demis insallah
Dülbetlioğlu demis yine
Kurtulun ağam insallah.

AVŞAROĞLU AĞIDI.

Sabahunan erden (erken) furun hay oldu
Takipçiler geldi bil Avşaroğlu,
Candarmalar kol kol oldu dağıldı



A. Adnan Saygun'un «Kerem ile Aslı» Operası

Sayın A. Adnan Saygun'un «KEREM İLE ASLI» operası Ankarada sahneye konmuştur. Bir halk hikâyесini dile getiren bu esere ait bir resmi yukarıya koymuyoruz.

Yekin mavzerini de al Avşaroğlu.

Sen Avşaroğlusun, zatiden beysin
Fakir fukaraya bir karlı daşın,
İsterim odana yüz atlı linsin
Al daşta bir idin bil Avşaroğlu
Gün gibi parlıyor Mehmedin aynı
Külliğten topladım kan ile beyni
Buna el mi tutar, gözleri kanlı
Akıyor kanların sil Avşaroğlu.

Sırma haba gîyer dalma uygun
Eşkiya olan da yatar mı baygın?
Kaşınlan gözün kipriğin uygun
Bukadar güzelsin bil Avşaroğlu.
Neçe kavga eyledin dölekte düzde
Hiç derman kalmamış bilekte dizde
Alem yiğit olsa hükümet fazla
Boyle aralıkta öl Avşaroğlu.



Pinarbaşının Kayaaltı köyünde, koynuları ekinlikte otlatmaktan dolayı bir kavga çıktı. Bu bir bahanedir. Aslında Şahin ailesile, Çalışkan ailesi arasında adam öldürmekten ötürü ötedenberi düşmanlık vardır. Çıkan kavga neticesinde, Muharrem Çalışkan, Sadık Şahin öldürmüştür. Aslen Türkmen olan her iki aile de köyün ileri gelenlerindendir. Sadık Şahin karısı, ölen kocası için aşağıdaki ağıdı vakımsız.

Nenni imiş, nenni imiş

Muharrem düşman kinni imiş

Kinaman eller beni

Soya yayla kanni imiş.

Aman, ince hacim aman

Dağlar bürülü duman

Kital etme zalim düşman

Bayram olacaği zaman

Kurşun gelip bağlayınca

«Vay anam, yandım» demiş

Düşman elini kaldırılmış

Hayfimi aldım demiş

Koçak benim ağam, koçak

Tiken yolumuş kucak kucak

Bir zalimin kurşundan

Üç yerinden bölmüş bıçak

Eşim orda vurulunca

Kırı başında dolmuş

Hemen oğlum, hemen öznam

Kara herklere belenmiş

Ince Hacim car ediyor

Kaldır yavrum kollarımı

Kalkar yarana bakarım

Kurşun kirdi bellerimi

Ağam düğüne kurulmuş

Peflivانlar güleştürir.

Çar eyle Bedri dayna

Belkit silâh ulaştırır..

Derlemeler :

Bursa'dan Derlenen Bazi Maniler

— IV —

Leblebi koydum tasa
Doldurdum basa basa
Gün battı yar gelmedi
Aldı beni bir tasa

Leblebi koydum tasa
Doldurdum basa basa
Benim yarımlı pek güzel
Azıcık boyu kisa.

— M —

Mavi göz sari saçlar
İnce kemandır kaşlar
Aldanmamın tavrına
Yamandır arkadaşlar

Mum olur da yanmaz mı
Yar sözüme kanmaz mı
Ben bu dertten ölürem
O yar beni anmaz mı

Maşrabanın kalayı
Geçer kızlar alayı
Allah için söyleyin
Var mı aşkin kolayı

Mançı başıym ben
Cevahir taşıym ben
Bana derdin anlatı
Yarin sırdaşıym ben.

Manı manı peşine
Bak felegin işine
Yare benzer aradım
Raslamadım esine.

— Ö —

Ördek yerde göl yerde
Bülbülbül daldı dal yerde
Felek bizi ayırdı
Her birimiz bir yerde

Ocak başında hindi
Bu iş nisbete bindi
Eski yar kalk buradan
Gelir yeni yar şındı

Ortalığı pus aldı
Yarımından ayrıralı
Bent derde bu saldı
Uzun ömrüm kısaldi.

— P —

Penceremde tül perde
Perdenin ucu yerde
Türek oynar çan titrer
Seni gördüğüm yerde.

Pencereden ay doğdu
Ben sandum sabah oldu
Elâ gözlü gül yarım

Bu akşam kimin oldu

Portakal oydurmalı
Gül ile doldurmamalı
Aratarak yellere
Yarımı buldurmamı

— S —

Su akar kamış gibi
Durulmuş güümüş gibi
Ben yarımlı severim
Turfanda yemiş gibi

Sarı ıuhanı evi
Sarartın zalim beni
Gün geber gönlüm geçmez
Elbet sorarım seni

Su dağlar yüce yüce
Düş görürdüm her gece
Gölkte uçan gövercin
Yarımın hali nice.

Seherin vakti geçti
Sinemi yaktı geçti
Hazırlanmış gitmeye
Güzelim baktı geçti

Sarı kavun dilimi
Yollayın bülbülü
Ben bülbülsüz ölürem
Yar kaldırsın ölümü

Sevgiliim bir melektir
Yüzü bir taş bebekler
Hırpalanmağa gelmez
Vücutlu pek nazikler.

Şu dağın taşı yandı
Kurusu yaşı yandı
Gögsünde iman yok mu
Çiğerin başı yandı

Sevdim ezelden seni
Dostluk sezelden seni
Göynüm seğdi gıkardı
Bunca gizelden seni.

Selvinin ince dalı
Bu günün adı salı
Canla satın alınmaz
Yarım daha pahalı

Sarı kavun dilimi
Uğurdurın bülbülü
Çıksam dağlar başına
Arasam sunbulümü

Sabahın ilk ezanı
Çağır mektup yazamı

Tophyan: Haşim Nezihî OKAY

Sazsairleri :

Tercanlı Aşık Davut Suları

Yazar: Mehmet GÖKALP

Davut Suları'nın memleketimizin bir çok taraflarını gezmiş olmasına rağmen az tanınmış olmasının sebebi, muhakkak ki simdiye kadar tanıtırılmış olmasındandır. 1949 yılı sonbaharında Ankara Radyosunda bir konser vermiş; o günden sonra Doğu Anadolunun bu hoş sadaklı halk şairi hakkında araştırmalara başlamıştım. Nihayet, bazı şirlerinin irraticalen söyleşen-Bay Osman Özsöz tarafından zapt edilmiş olduğunu öğrendim. Hayati hakkında kısmen İspiri Sabahattin Özsöz'den, kısmen de meslekdaşı olan diğer saz şairlerinden bilgi edindim. Kendisiyle 953 yılında İstanbulda konuştum.

Davut Suları, 1925 yılında Erzincanın Tercan ilçesinin Mans bucağında doğmuştur. Babası bu bölgenin şöhretli zenginlerinden Veli Ağa'dır. Genç yaşında «badeli aşık» olmuş, koşmalar, ilâhiler, türküler söylemeye başlamıştır. Mâşukası, yani sevilihî mechuldür; ne yazık ki ona kavuşmaktan ümit keserek evlenmiştir.

Davut Suları'nın «tarikat» ve «kemalât» bahislerinde derin bilgisi vardır. Erzurumun

şöhretli halk şairi Sümmani'nin tesirinde kalınmış benziyor; diğer tarafdan bilmiyerek olmuş diyemeyeceğimiz bir şekilde büyük şairimiz Yunus Emre'nin ilâhilerinden şiirlerinin bazalarına hoş sesler aksetmiş. Aşağıdaki örneklerden -4- numaralı koşmada bir yar sevgisinden ziyade mistik bir sevgi seziliyor. Yunus Emre'nin bir ilâhisindeki:

Elif okuduk ötürü
Pazar eyledik götürü
Yaradılmış sevmışız
Yaradandan ötürü (1)

«Ötürü» redifinin adı geçen şirde kullanılmış olması buna bir örnektir. Bazi koşmalarında «Kemâli» mahlasını kullanıyor; bunu, Sadettin Nûzhet Ergun'un Bektaşı-Kızılbaş-Alevi şairleri antolojisinin birinci cildinin 80inci sayfasındaki Kelâmi ile karıştırmamalıdır. Davut Suları, Tortumlu Ummâni Yusufeli Pervâni, İspir'in Akpunus köyünden Hierani ile karşılaştı. (Hierani ijen bak: Erzurumlu şair Hierani ve eseri, Kayseri, Erçiyas matbaası, 1949). Bunlardan yalnız Per-



Tercanlı genç sazsairi Davut Suları'nın son desmi

vani ile yapmış oldukları bir karşılaşmanın zaptı elimizde bulunuyor.

ŞİİRLERİ

I

Su havayı gönlün payedarından
Yârana elveda edelim yeter
Yedi nâr suzanlar yandı nârinden
Cehennemden çıcip gidelim yeter.

Payedar eyledim neyleyim yanlış
Ayak yanlış geldi eyledim teftiş
Başına toplanan kemallî meclis
Muhabbet doyulmaz gidelim yeter.
Ben dervişem hoşça kervan düzmışem
Gönlüm bahar yeli gibi sazımışam
Dalgıcam, aşk deryasında yüzümlsem
Giyip elbisesimi adalim (2) yeter.

Davut Suları'yım mâna-yı natik
Biz âraf ehlîne uymuşuz artık
İlm-i cavidandan (3) mücevher sathık
Dürelim balyaları gidelim yeter.

II

Su divane gönlüm bahar çağında
Bülbülüm amma ki ötemiyorum
Ceylânım kayboldu geçti bağımdan
Kement atıp fakat tutamıyorum.

Bana derler sen de gel geg o yârdan
Halil gibi eismîm kurtulmaz nârdan
Mansur (4) gibi cesedim dür olsa dardan
Ser veririm Billah geçemiyorum.

Alemin sözünden yandum yakıldım
Şükür aşkin katarina katıldım
Katre iydim göl, ummana akıldım
Kem sözü zehirmiş igemiyorum.

Aşım cinsini ola ki sah-i pevaq
Çar köse (5) cihanдан alırkı haraq
Bana derler Davut Suları göz aç
Dumandır etrafım açamıyorum.

III

Bir meleğin yaktığımı
Mürşidime diyeceğim
Bir nesderi (6) çaktığını
Mürşidime diyeceğim.

Aşk elinden ceyhun oldum
Kaynayup kaynayup dolḍum
Cavidandan kismet aldım
Aşk gömleğin giyeceğim.
Bana yardım ruh-u mestan
Gör ki zalim oldum haştan
Sevdâlinum tâ ki baştan
Ben zer ü mal n'idecağım?
Geçeler gündüz ayarı
Kaybettim gül yüzlü yarı

Deli gönlüm eder zâri
Yâr yolunda öleceğim.
Davut Sular' nutk-u yekta
Destim mağrip maşrik Hâkta
Bedenim on iki tahta
Hükümüm izhar edeceğim.

Yukardaki üç parçada görüldüğü gibi
dörtlükerin son misralarında kâfiye bârlığı
yoktur, ancak redifle ahenk temin edilmiştir.

IV

Alemin içinde böyle gezerim
Kâhir çektim canânumdan ötürü
Döge döge kara bağrim ezerim
Dertli oldum Sultanımdan ötürü.

Gel yâreli gönlüm ağlama sakın
Zaman mahbubuna bağlanma sakın
Her gördüğün göle çağlama sakın
Bir ol nazlı meyanından ötürü.

Cenneti alâda dört irmak (7) kevser
İki tatlı iki acımys meğer
Ademin neresi ki tasdik eyler
Söyle bu hikmeti andan ötürü.

Telli durna gider semadan öte
Er odur ki mûrsid damenin tutâ
Gül odur ki bağın içinde bite
Muhammed'in teri (8) candan ötürü.

Kemalâtın artsin şuara esman
Fikrini arttırsın halk eden Sübhan
Dü cihan yoldaşın din ile iyâman
Sohbet devram Habibandan ötürü.

Davut Suları sen mest ettin bizi

(1) Abdülbâki Gölpinarlı, Yunus Emre Divanı, 1948 — İstanbul, Sayfa: 384.

(2) Adâlim: (Adamak, vâ'd etmekten) adıyalım
(3) Cavidan: Daimî, bâki.

(4) Mansur: «Hallaciye» ve «Mansuriye», tarihatını kurmuş, IX-Xuncu asırda yetisen sofilerden. Sîl-Batîni doktrinlerle vahdet-i vâcutta pek ileri gitmiş, bu yüzden 922 de Bağdat'ta idam edilmiştir. (A. Gölpinarlı'nın izahı, Yunus Emre, Divanı, sayfa: 625 - 626).

(5) Çar köse: Dört köşe.

(6) Nester: Cerrah, tabib büçağı.

(7) Dört irmak: Tarikat mensuplarının cennetle ikisi batılı, ikisi zahir dört irmak vardır. Batılı, hak sevgisine; zahir, mâsûka sevgisine karşılıktır.

(8) Muhammed'in teri: Süleyman Dede merhum Mevlîdi Peygamber'inde «Tevelliüdî peygamberî» kısmının son taraflarında su misra vardır; (Terlese güler olurdu terleri). Şair dörtlükteki son misra ile bunu belirtmek istemiştir.

TFA (45) Nisan 1953

Besyüzcü Fetih Yılında :

İSTANBUL İLİNDE YER ADLARI

— IX —

Bendler, Sukemerleri, Ayazmalar, Kaynaklar

Yazar: M. Halit BAYRI

İstanbul, civarından getirilecek sularla yaşamak zorunda olduğundan, Bizanslılar şehir dışında bendler, su yolları, kemerler ve sehir içinde sarnıçlar, havuzlar ve çeşmeler yapmışlardır. Türkler tarafından fethedildikten sonra İstanbulda Bizanslıların vücuda getirmiş oldukları su tesisleri korumakla beraber, başta Osmanlı Hakanları olmak üzere bir çok hayır sahibi kimseler, Abdülmecid'in saitanat devrine kadar bu tesisleri canlandırmış ve doğalgâtmış, fakat Abdülmecid zamanından itibaren bunlara bir yenisi eklenmedikten maada, eskilerine de gereği gibi bakılamamıştır. Yalnız 1846 senesinde varis bırakmayaarak ölen Seyhülislâm Mekkîzade Mustafa Âsim Efendi'den kalan para ile Turunçlu suyunun sur dışında ve içindeki ana yolları, bend ve kemerleri ve Kanlıkavak yakınında Kanuni Sultan Süleyman valkfindan olan çeşmelerin su yolları Vakıflar Idaresince onarılmıştır. Bir de Abdüllâziz'in henüz tahta çıktıktı sıra larda Kâğıthane'deki Ayazma suyu makinelere yükselttilerek Yıldız Sarayı'na getirilmiş, ikinci Abdülhamit de, Kâğıthane'deki kaynak sularının Yıldız, Beyoğlu, Galata ve Boğaziçi'nin Kuruçeşmeye kadar olan Avrupa kıyısına akıltılmasını sağlamıştır.

Avcı olan gayip etmez av izi
Yarından dönenin kör olsun gözü
Fitne fîlli sevdasından ötürü.

V
Dost ile kavim yârana malim verdim bu gece
Dedim nazlı yâri görem artı derdim bu gece
Ne kahr-i müptelâ oldum ve ne adı bir kulum
Dedim vakti hali soram da zâr oldum bu gece

Semadan uğan durnalar yerde olan âdemler
Nâlî sít kavmi olanlar aşk ile pîr-nîhanlar
Şu gezdigm tur ettiğim cevâlnâl bu cihanlar
Binip kudret sur atını yâre sürdürüm bu gece

Bi-gare Davut Suları yalvar aslı şâhîna
Şer kurban etmemiş miydim nazlı yârin râhîna
Şîkr eyle ki varmış olmuşsun ol hak dergâhına
Avima aşkin tuzağın açup kurdum bu gece.

İstanbul'a akitan sular, iki umumi ad altında toplanmıştır. Kirkçesme suları, Halkalı suları. Kirkçesme suları, Belgrad köyü ve Büyükdere civarından İstanbul'a kadar hususi surette inşa edilmiş dehliزlerden akarak gelir. Halkalı suları ise, Levend çiftliği ve Halkalı civarından kinkler ve borularla maslaklardan ve su terazilerinden geçirilerek şehr'e getirilmiştir. Kirkçesme suyunun bu adı almasına sebeb, Kanuni Sultan Süleymanın şehirde yapmış olduğu kirk çeşmeye sevkedilmiş olmasıdır. Daha sonraki Padişahlar, Devlet adamları ve başka hayır sahipleri tarafından yeni kaynaklar bulunarak bunların suları da İstanbul'a akitıldığı ve çeşmelerin sayısı da doğalgâtlığı halde suyun adı değişmemiş, yine «Kirkçesme suyu» olarak kalmıştır.

Gerek İstanbul ve Beyoğlu cihetlerinin,

gerekse Anadolu yakasının su ihtiyacını karşılamak üzere Bizanslılar devrinde ve Türklerin eline geçtikten sonra şehirde ve yakınında vücuda getirilmiş olan ve birbirini tamamlayan tesisler, sırasıyla aşağıda gösterilmiştir:

BENDLER :

Ayvad bendi, Büyük bend, Elmali bendi, Kirazlı bend, Sultan Mahmut bendi, Topuzu bendi, Valde bendi, Yeni bendi.

SU KEMERLERİ :

Ayvad kemer: 90 metre, Aziz Paşa çiftliği kemer: 30 metre, Bahçeköy kemer: 500 metre, Balıklı kemer: 30 metre, Çeşnigir kemer: 55 metre, Çifte kemer: 34 metre, Çavuş köyü kemer: 500 metre, Delikli kemer: 30 metre, Devellioglu kemer: 80 metre, Dolapdere kemer: 92 metre, Güzelce kemer: 220 metre, Kara kemer: 90 metre, Koltuk kemer: 16 metre, Kovuk kemer: 500 metre, Koyun geçidi kemer: 10 metre, Kumrulu kemer: 28 metre, Kurt kemer: 330 metre, Kege kemer: 28 metre, Kirazlı bend kemer: 55 metre, Küçük köy kemer: 24 metre, Küçük kumluk kemer: 10 metre, Künk savak kemer: 15 metre, Mehmet ağa kemer: 10 metre, Moğluva kemer: 330 metre, Sarı Süleyman kemer: 18 metre, Sinekli kemer: 20 metre, Su dere kemer: 20 metre, Sultan kemer: 10 metre, Uzun kemer: 720 metre, Viran kemer: 25 metre,

SARNİÇLAR :

Ahmediye sarnıcı: Ahmediyede Ortacami altında, Altımermer sarnıcı: Altımermerde Kâtip Musihiddin mahallesinde, Atpazarı sarnıcı: Çırçırda, Ayvansaray sarnıcı: Ayvansarayda İvaz Efendi camii altında, Binbirdirek sarnıcı: Sultanahmed civarında Binbirdirek mahallesinde, Fatih sarnıcı: Fatih caminin Haliç cihetindeki medreseler altında, Gülhane sarnıcı: Sarayburnu parkında, Kirmasti sarnıcı: Fatihte Kirmasti mahallesinde, Lâleli sarnıcı: Lâlelide Mesih Paşa camii altında, Maksimos sarnıcı: İstanbulda Üniversite Merkez binası altında, Mercan sarnıcı: İstanbulda Üniversitenin Mercan kapısı yanında, Nuruosmaniye sarnıcı: Nuruosmaniye camii civarında, Peykhane sarnıcı: Çemberlitaşa Peykhane ve Piyer Loti caddelerinin birleştiği köşede, Sarâchane sarnıcı: Fatihte Kıztaşında Mustafa Bey camii altında, Sofa sarnıcı:

RASTIRMALARI

Topkapı Sarayı dahilinde, Sultan Selim sarnıcı: Sultan Selimde Sakızağacında, Sultanahmet sarnıcı: Bu adda iki sarnıç vardır. Bir Sultanahmette San'at Okulu bahçesinin altında, öteki Nakibeddîne Mektep sokakındadır. Yedikule sarnıcı: Yedikuleden İmrâhor İlyas Bey camii harabesinin altında, Yerebatan sarnıcı: Büyük Ayasofya camii civarında Zeyrek sarnıcı: Zeyrekte Filyokuşunda Pir Mehmet Paşa camii altında.

Bunların dışında Ayvansaray ve Kumkapı civarındaki bazı binalar altında da daha bir kaç sarnıç vardır.

AYAZMALAR :

Akça ayazma, Arnavutköy Aya Kiryakı ayazması, Arnavutköy Aya Parasküvi ayazması, Arnavutköy Aya Onofriyos ayazması, Arapzade (Kumkapıda Aya Parasküvi) ayazması, Aya Apostolidi (Bebekte) ayazması, Aya Eleni (Trabyada) ayazması, Aya İstraf (Balat) ayazması, Aya Minas (Bebek) ayazması, Aya Nikola (Büyükkâda) ayazması, Aya Parasküvi (Tarabya) ayazması, Aya Teodosios (Langa) ayazması, Aya Yorgi Manastır (Büyükkâda) ayazması, Aynalıkavak (Hasenköy) ayazması, Baki Dede sokağı (Fener) ayazması, Bakırköy - Barut fabrikası ayazması, Balat (Andonyos) ayazması, Baltalimanı ayazması, Balıklı ayazması, Basmahan (Kazlıçeşme) ayazması, Bebek Rum mezarlığı ayazması, Belgrad kapısı ayazması, Bostanlı (Kasımpaşa) ayazması, Boşnak Yanko (Çengelköy) ayazması, Büyükdere (Aya Parasküvi) ayazması, Burgazadası (Aya Yorgi) ayazıması, Cevizlik ayazması, Cuma ayazması, Çengelköy (Aya Anayiri) ayazması, Çam İlhamı (Heybeli) ayazması, Çamözü (Yeniköy) ayazması, Çaprazlı (Çengelköy) ayazması, Çavuş deresi (Üsküdar) ayazması, Çayırbaş (Büyükdere) ayazması, Çengelköy (iskele) ayazması, Çift ağaç (Yeniköy) ayazması, Çınar meydani (Büyükkâda) ayazması, Çık salın (Hasköy) ayazması, Çırağan (Beşiktaş) ayazması, Defnelik ayazması, Dimitriyos (Kurşunçeşme) ayazması, Dil (Büyükkâda) ayazması, Duvardibi (Yenisehir) ayazması, Ergen çikmazı (Heybeli) ayazması, Fener Aya Marina ayazması, Fulya deresi (Beşiktaş) ayazması, Galata Aya Andonyos ayazması, Heybelide Aya Nikita ayazması, Hisar sokağı (Kumkapı) ayazması, Hocaşa ayazması, İğrikapı ayazması, İncebel (Fener) ayazması, İstinye

(Aya Marina) ayazması, İstinye (Bayır) ayazması, Kadıköy ayazması, Kadirga (Aya Yuvalis) ayazması, Kadirga (Prodrumos) ayazması, Kalamış ayazması, Kalitarya ayazması, Kamacı (Arnavutköy) ayazması, Kanbur ayazma, Karaağaç ayazması, Karaköy ayazması, Kasımpaşa (Aya Parasküvi) ayazması, Kasap Demirhan (Fener) ayazması, Kayabaşı (Paşabahçesi) ayazması, Kayalar (Bebek) ayazması, Kefeliköy ayazması, Kolej bahçesi (Kuruçeşme) ayazması, Kireçburnu (Aya Parasküvi) ayazması, Koskaç (Arnavutköy) ayazması, Kozlu çayı (Mevlevihane) ayazması, Körfez (Kanlıca) ayazması, Köybaşı (Yeniköy) ayazması, Küçükçekmece ayazması, Küçükstu ayazması, Küpluce (Beylerbeyi) ayazması, Kuleli ayazması, Kumkapı (Aya Parasküvi) ayazması, Kumkapı (Panaiya kilisesi) ayazması, Kurtuluş ayazması, Kurुçeşme (Aya Parasküvi) ayazması, Langa (Kâtip Kasım) ayazması, Yonca (Büyükkâdere) ayazması, Mahkemealtı (Balat) ayazması, Maltepe (Aya Parasküvi) ayazması, Mamas (Yeşilköy) ayazması, Maraşlı (Fener) ayazması, Maslak ayazması, Merdivenköy ayazması, Meseli (Yunus istasyonu) ayazması, Mezarlık (Yeşilköy) ayazması, Mühürdar (Kadıköy) ayazması, Mübaşir sokağı (Yeniköy) ayazması, Narlı çiftliği (Maltepe) ayazması, Narlıkapı ayazması, Nikolaus (Fener) ayazması, Panaiya (Galata) ayazması, Paşağacı (Gümüşsuyu) ayazması, Paşalimanı (Üsküdar) ayazması, Patrikhan (Fener) ayazması, Safa meydani (Kurtulus) ayazması, Safraköy ayazması, Salipazarı ayazması, Salmatomruk ayazması, Samatya (Polikaryus kilisesi) ayazması, Sepeti Salım sokağı (Langa) ayazması, Sermed sokağı (Yeniköy) ayazması, Soğoksu (Küçükçekmece) ayazması, Sulukule ayazması, Tahtaköprü (Kızıltoprak) ayazması, Tarabya (Aya Kiryak) ayazması, Tekfur sarayı ayazması, Telli odalar (Kumkapı) ayazması, Taşocaklılar (Beylerbeyi) ayazması, Temenna (Pendik) ayazması, Topcular ayazması, Tuğla ocakları (Büyükdere) ayazması, Uzunçayır (Merdivenköy) ayazması, Vodine caddesi (Fener) ayazması, Yeşilköy (Aya Fotini) ayazması, Yenimahalle (Boğaziçi) ayazması, Yenisehir (Beyoğlu) ayazması, Yeşilköy ayazması, Yılanlı (Mevlevihane kapısı) ayazması, Yuanis (Arnavutköy) ayazması.

KAYNAK SULARI :

Abihayat suyu, Ädile Sultan suyu, Aksu suyu, Ayazma suyu, Bodrum kapısu suyu, Büyükköy Çamlıca suyu, Büyükköy Elmalı suyu, Çoban Çeşmesi suyu, Çubuklu suyu, Çınar suyu, Çırçır suyu, Demirci suyu, Feyzullah Efendi suyu, Findik suyu, Fıstıkdbi suyu, Göztepe suyu, Gülsuyu, Gümüş suyu, Hamidiye suyu, Hasip Paşa suyu, Hünkar suyu, İcerenköy suyu, Kâğıthane suyu, Kanlıkavak suyu, Karakulak suyu, Kayışdağı suyu, Keçe suyu, Kestane suyu, Kirazlı Musiuk suyu, Kılıç Pinarı suyu, Kısıklı suyu, Kocataş suyu, Küçük Çamlıca suyu, Küçük Elmalı suyu, Mal kuyusu suyu, Maslak suyu, Müftü kuyusu suyu, Mütevelli suyu, Otuzbir suyu, Ömer Efendi suyu, Sırmakes suyu, Soğanlık suyu, Sultan suyu, Şekerkaya suyu, Şeker musluğu suyu, Tantavi suyu, Taşdelem suyu, Tiryal Hanım suyu, Tömrük suyu, Tophanelioğlu suyu, Valde Katması suyu, Zeynep Hanım suyu.

Yukarıda isimleri geçen bendlerin jedisi Belgrad ormanı içindedir. Belgrad ormanı İstanbuldan yirmi, Boğaziçinde Büyükdere'den on kilometre uzaklıktadır. Belgrad ormanın daki yedi bendin dördü doğrudan doğuya İstanbulbul, üçü de Beyoğlu'nu suyunu sağlar. Bunlardan Ayvad, yahut Evhad bendi, Üçüncü Mustafa tarafından 1758 - 1773 seneleri arasında yaptırılmıştır. Bu bend yüz elli altı bin metre mikabi su alır. Büyük bend 1703 - 1730 seneleri arasında Üçüncü Ahmed tarafından yaptırılmıştır. Bir milyon iki yüz elli beş bin metre mikabi su alır. Büyük bend ikinci Abdülhamid zamanında biraz yükseltilmiştir. Üçüncü Ahmed, Büyük bendden başka Cebeci köyü civarında bir kaç küçük bend daha yaptırmışsa da, bunlar sonradan harap olmuştur. Üsküdar, Kadıköy ve civarının suyunu sağlayan Elmalı bendi, Üsküdar ve Kadıköy Su Şirketi tarafından yaptırılmış olup ihtiyaca tam manasıyla cevap verecek durumda değildir. Şimdi İstanbulda Sular idaresine geçmiş olan bu bendin genişletilmesine çalışılacaklardır. Kirazlı bend, 1837 tarihinde ikinci Mahmud tarafından yaptırılmıştır. Yüz el beş bin beş yüz kırk metre mikabi su alır. Sultan Mahmud bendi, 1731 tarihinde Birinci Mahmud tarafından yaptırılmış olup, yüz elli altı bin yedi yüz metre mikabi su alır. Bu bend Derya Kaptanı Cezayirli Gazi Hasan Paşa tarafından yükseltilmiştir. Topuzludere bendi,

Makedonya Yürüük Folkloru

PANAYIRLAR — SAPANDÖVÜŞÜ — ZIBZIK OYNU

— XIV —

PANAYIRLAR

Bağ bozumu mevsiminde bağlarda panayır yapılrdu. Hidrellezin 105 inde bağların bekçilerine yol verilir. Haftasına da muhtelif semtlerin bağlarında panayırlar başlar. Herkes yemeklerini bağlarına götürür ve eğlence ile orada vakit geçirirler. Ağac dallarına patlakın asmak ve silâh atmak âdetidir. Bu arada şarıklar söylenlir. Panayırlar bir ay kadar sürer.

SAPAN DÖVÜŞÜ

Mayadağ ve Karasinan köyleri arasında hüküm süren orijinal bir âdet daha vardi ki, buna Yürüükler (Sapan dövüşü) derlerdi. Şimdi bunu tetkik edelim:

Sapan dövüşü eski usûl bir muharebe örneğidir. Binaenaleyh bu savaş egzersizinde kullanılan âleti önce görüp tanımak lazımdır. Sapan dövüşünde kullanılan âlete sadece (Sapan) derlerdi. Sapan, aynı zamanda tarihi bir silâhtır. Ateşli silâhların kullanılmadığı bütün tarihî devirlerde bu âlet, harp vasıtaları arasında yer tutmuştur.

Sapan muhtelif vasıtalarla yapılır. Ancak

İkinci Osman tarafından 1619 tarihinde yaptırılmıştır, altmış iki bin altı yüz on iki metre mikâbi su alır. Bendlerin en eskisi Topuzludere bendidir. Valde bendi, İkinci Mahmudun annesi Mihrişah Sultan tarafından yaptırılmıştır; inşa tarihi 1837 senesine tesadif eden bu bendi, iki yüz bin metre mikâbi su alır. Şu halde, Elmalı bendi bir tarafa bırakılacak olursa, İstanbul bendlerinin iki milyon iki yüz otuz bin metre mikâbi su aldığı anlaşırlar. Hidrellezin 105 inde bağların

Bendlerde toplanan sular, geniş mecralarla şehre akıtlı, Bendlerle şehir arasında mecraların geçtiği yerlerde bulunan sular da ayrıca mecralarla sevk edilerek bend suları çoğaltılır. Bu suretle mecralara akitulan sulara «Katma» adı verilir. Katmaların sayısı pek çok ise de, belli başlıları Alacahamam, Bakrader, Balıklı Havuz, Benli Aliaga, Çoban Çavuş, Delikli, Eğercibaşı Mehmet Ağa, Galip Kethüda, Gazanfer Ağa, Hacı Ali Ağa, Kapı-

RASTIRMALARI

719

Bu kollardan biri sağ elin şahdet parmağına takılmak için ilmikli yapılmıştır. Diğer kol serbest olup tedricen incelir ve nihayete doğru ipek karıştırılarak arabaci kirbaçlarının ucuları gibi küçük bir püskül bırakılır.

Bundan maksat, sapan ile taş atıldığı zaman, ipeğin havada ses hasıl etmesidir. Büyüklük ve uygun sapanlarda bu ses, tabanca sesine yakındır. Sapan ile taş atılmak için, öncে, kuytuya yerleştirilir; daha evvel, sağ elin şahdet parmağına takılan kol ile diğer ipek eli kol avuç içine alınır. Sapan, sağ kol ile hareketi-devriye yaptırılarak hızlandırılır. Kâfi derecede devir yapıp hızlanan sapanın ipek uğlu kolu, bırakılır. Boşta kalan taş, kuytudan fırlar; bu hızla uzak mesafeye kadar gider.

Sapan dövüşü, ençok aynı köyün muhtelif mahalleleri arasında yapıldığı gibi, iki köy gengeleri arasında da vukubulurdu. Dövüşe 12-15 yaş arasındaki çocuklar iştirâk ederdi. Bunu için bir mevsim yoktu. Ençok iş olsun mevsimde yapılrdu.

Dövüş, bir köy delikanlıklarının tepeye gitmeleri ile ilânedilmiş olurdu. Kavga alâmeti olarak sapan taşı atılır ve diğer köye karşı kahramanca türküler söylenlir. Mayadağ ile Karasinan köyleri arasında böyle bir tepe var. Burada büyük kayalar, yontulmuş ve aşınmış, yuvarlanmış büyük taşlar birbirini takibeder. Bazan bunlar, peri bacası teşkil edecek şekilde, birbiri üzerine yiğilirlar. Fundalar arasında büyük meşe ağaçları da göze çarpar.

Dövüş, bu tepe üzerinde ilânedilince, diğer köyün delikanlıkları, bu vaziyet karşısında, hemen silâha sarılırlardı. Sapanlar, beliere bağlı olduğu halde, sağdan soldan düşman teşâlik edilen köy delikanlıklarının bulunduğu mahalle doğru ilerlerler. Önce, uzaktan uzağa sapan taşları atılır. Bu kızıştırma ve taciz hâtekîtidir. Dövüşü seyretmek için, geride daha yaşlılar bir yere toplanırlar. Burası, dövüş meydânında hâkim olup sevk ve idare yeriidir.

Dövüşe, müteakiben, birkaç koldan başlayan; gittikçe sapan sesleri etrafâ hâkim olur, ki taraf birbirine yaklaşıkça tehlike ziyâdeleşir, fakat bu vaziyet muhacimlerin enerjisiyle, yaz aylarında bendlere gidenler yine çöktür. Ancak araba yerine otobüs veya otomobil kullanıldığı cihetle, yolculuk kısa ve zahmetli olduğundan kadınlar ve çocuklar da bendlere gitmektedirler.

Bu arada, sapan taşları, bazlarına isabet ederdi. Bilhassa başı veya yüze isabet ederse, o muhacim, dövüş meydanını terkeder; hemen geriye kaçar; arkadaşları tarafından yarasına tütin bastırılır ve bir þez ile sarılırdı.

Yavaş yavaş dövüşün neticesi belli olmaya başlar; bir taraf daha cessur veya kalabaliktır; diğer tarafın hücum kollarında gerileme ve panik alâmetleri belirir. Bu panik zaman, mukabil bir taarruzla bastırılır; fakat ekseriya mağlûbiyete münce olurdu. Esir olanlar sapanı elinden alınırlar; bazan da dayak atılır. Mağlûbiyetin sonunda, köydeki yaşlılar karargâhı da, mevkiiyi değiştirdi. Çok defa, yenilen taraf, köy içine kadar takibelndi.

Galip tarafın delikanlıları, bir müddet durduktan sonra, ağır ağır köylerine dönerler ve sapan patlatırlardı. Yenilen tarafı gücenirmek için, şarkı da söyleylerdi.

Sapan dövüşü, muharebe ekzersizi mahiyetinde görünen bir âdetti. Kurkulu bir talmidi. Zira, sapan taşı ile tehlikeli surette yarananlar çöktür. Bu hareket, âdet, hakiki düşmanla çarışma manzarası arzederdi. İki taraf da birbirini vurmak için, kıyasıyla taştı.

Bügün, maziye karışmış olan bu eski âdetin, sebep ve saiki nedir? Burasını tahâile, simdi lüzum görmüyoruz. Yalnız, muhakkak olan bir sey varsa, bu dövüş, bir muharebe hâzırlığıydı. Cesareti artırmak maksadı ile yapılmaktaydı. Nitekim cirit (Çöven), (Polo) gibi eski Türk sporları, aynı zamanda, muharebe idمانları idi.

ZIBIK OYNU

Erkek çocukların oynadıkları bir değnek oyunudur. 50-100 santim kadar uzunluğunda ve oklava şeklinde değnekler kesilir. Bunların kisa ve kalın olanlarına Toli denir. Uzun ve incelerine Çupurtu adı verilir. Bu değnekler bir ucundan tutulur ve dikine yere vurularak takla atılır. Kimin zibi en uzağa giderse, kusa düşenleri, bunun sahibi toplar ve oyunu kazanır.

Zibi takla artırmakla Cintmek derler. Oyunun bu şeklinde toplamaca adı verilir. Bir de sira ile en geri kalandan başlanmak üzere zibikler atılır. Müteakip olanlar bunu vurmak üzere ellerindekini atarlar. Vuran toplar,

(Sonu var)

